

Gaby Schäfer

Ratsfrau für Querenburg
1. Bochumer Bürgermeisterin



25. November 2008

Gaby Schäfer, Telefon: 0234 9719449, Internet: www.gabyschaefer.de

Bürgerforum: „Sicherheitsprobleme in unserer Hustadt“

Aufgrund der aktuellen Situation lade ich Sie recht herzlich für Montag, den 1. Dezember 2008, um 18:00 Uhr in die Ev. Kirchengemeinde Hustadt zu einer Informationsveranstaltung ein.

Gemeinsam mit Ihnen will ich Lösungen für ein sicheres Umfeld in unserem Stadtteil finden.

Gesprächspartner werden sein:

- Thomas Wenner, Polizeipräsident Bochum
- Reiner Firley, Abteilungsleiter im Ordnungsamt
- Lothar Kessler, Abteilungsleiter im Jugendamt

Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Ihre
Gaby Schäfer





Information session: „Hustadt security issues“

Due to the pressing current situation I would like to invite you to an informative meeting on Monday the 1st of December 2008 at 6 p.m.

Location: Protestant Congregation Hustadt

Jointly I would like to develop solutions regarding a safe neighbourhood.

I am looking forward to your participation.

Yours sincerely

Gaby Schäfer
Councillor for Querenburg
1. Mayoress of Bochum



Ze wzglę du na obecną sytuację w naszej dzielnicy zapraszam Pań stwa serdecznie w poniedział ek 1 grudnia 2008 o godz. 18:00 do parafii ewangelicznej Hustadt na zebranie informacyjne.

Wspólnie z Pań stwem chciał abym znaleź ć rozwią zania umoż liwiają ce bezpieczne ż ycie w naszej dzielnicy.

Bę dę bardzo rada z Pań stwa przybycia

Gaby Schäfer
Radna miejska dzielnicy Querenburg
1. burmistrz miasta Bochum



уважаемые жители района Querenburg

На основании актуальной ситуации я хочу вас сердечно пригласить на информационный вечер

в понедельник, 1-ого декабря 2008-ого года, в 18:00 ч.

в Ев. церковную общину Hustadt

вместе с вами мы постараемся найти оптимальные решения для безопасности в нашем районе

Я буду рада нашей встречи.

С уважением

Gaby Schäfer
член Городского Совета для района Querenburga
1-ый Бургомистр г. Бохума



Ortadaki güncel sorun nedeniyle sizi

1.aralık 2008 Pazartesi günü saat 18:00 de

Ev. Kirchengemeinde Hustadt'daki

bilgilendirme toplantısına davet ediyorum.

Şehir bölgemizde, yaşanacak güvenli bir ortam yaratmak için sizinle birlikte, ortaklaşa bir çözüm bulmak istiyorum.

Katılımınız için şimdiden teşekkür ederim.

Gaby Schäfer
Querenburg Belediye temsilcisi
1. Bochum Belediye Reisi

